



Oslo kommune
Bydel Grünerløkka
Bydelsadministrasjonen

Møteinnkalling 7/06

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Vestre Elvebakke 3, auditoriet (Elvebakken skole)
Møtetid: Torsdag 14. desember 2006 kl. 17.00

NB! Merk møtested og tidspunkt

SAKSKART

Åpen halvtime
Opprop
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling:

Sak 106/06	Protokoll fra møte i bydelsutvalget 16. november 2006.....	1
Sak 107/06	Protokoll fra møte i Eldrerådet 13. november 2006.....	2
Sak 108/06	Protokoll fra møte i Teknisk- og miljøkomiteen 27. november 2006.....	3
Sak 109/06	Protokoll fra møte i Oppvekst- og kulturkomiteen 28. november 2006	4
Sak 110/06	Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 29. november 2006.5	
Sak 111/06	Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 6. desember 2006.....	6
Sak 112/06	Protokoll fra møte i Eldrerådet 11. desember 2006	7
Sak 113/06	Protokoll fra møte i Rådet for funksjonshemmede 12. desember 2006.....	8
Sak 114/06	Økonomirapportering per 31. oktober 2006.....	9
Sak 115/06	Budsjett 2007 for bydel Grünerløkka.....	10

Oslo, 30. november 2006
Bydel Grünerløkka

Heidi Larssen
bydelsdirektør



Bydel Grünerløkka
Bydelsadministrasjonen
<http://www.bga.oslo.kommune>

Postadresse: Telefon: 02 180
Postboks 2128 Grünerløkka Telefaks: 23 42 26 01
0505 Oslo
e-post: postmottak@bga.oslo.kommune.no

Sak 106/06 Protokoll fra møte i bydelsutvalget 16. november 2006

Arkivsak: 200602354

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	106/06

Sak 107/06 Protokoll fra møte i Eldrerådet 13. november 2006

Arkivsak: 200602342

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	11.12.06	
Bydelsutvalget	14.12.06	107/06

Sak 108/06 Protokoll fra møte i Teknisk- og miljøkomiteen 27. november 2006

Arkivsak: 200602345

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	108/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes.

Sak 109/06 Protokoll fra møte i Oppvekst- og kulturkomiteen 28. november 2006

Arkivsak: 200602343

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang

Bydelsutvalget

Møtedato

14.12.06

Saknr

109/06

**Sak 110/06 Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og
sysselelsettingskomiteen 29. november 2006**

Arkivsak: 200602344

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	110/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes.

Sak 111/06 Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 6. desember 2006

Arkivsak: 200602349

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	111/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes.

Sak 112/06 Protokoll fra møte i Eldrerådet 11. desember 2006

Arkivsak: 200602346

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	112/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes per e-post/omdeles i møtet.

Sak 113/06 Protokoll fra møte i Rådet for funksjonshemmede 12. desember 2006

Arkivsak: 200602348

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	113/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes per e-post/omdeles i møtet.

Sak 114/06 Økonomirapportering per 31. oktober 2006

Arkivsak: 200602351

Arkivkode: 026

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	14.12.06	114/06

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Omdeles i arbeidsutvalget/ettersendes.

Sak 115/06 Budsjett 2007 for bydel Grünerløkka

Arkivsak: 200602277

Arkivkode: 121

Saksbehandler: Eigil Jakobsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Teknisk- og miljøkomiteen	27.11.06	
Oppvekst- og kulturkomiteen	28.11.06	75/06
Helse- sosial og sysselsettingskomiteen	29.11.06	56/06
Arbeidsutvalget	06.12.06	17/06
Bydelsutvalget	14.12.06	115/06

Som underlagsmateriale for behandlingen av budsjettet er det tidligere sendt ut forslag til plan for ”Trygg oppvekst med helhetlig tilbud”. Planen skal behandles på første møte i Oppvekst- og kulturkomiteen og bydelsutvalget i 2007.

Følgende forretningsorden er vedtatt for budsjettbehandlingen:

1. Hver partigruppe gis mulighet til inntil 3 minutters innledning angående forslag som fremmes og budsjettet generelt. Innledninger kan ikke oppdeles og det åpnes kun for en taler fra hver partigruppe. Det er ingen debatt under innledningene. Rekkefølgen av innledere velges ved loddtrekning når behandling av saken begynner.
2. Etter at innledningene er avsluttet åpnes det for generell debatt. Til hvert innlegg åpnes det for to replikker. Alle forslag skal være fremmet før strek kan settes og forslag kan ikke fremmes etter at strek er satt.
3. Etter at debatten er avsluttet gis hver av partigruppene mulighet til inntil 2 minutters oppsummering. Oppsummeringer kan ikke oppdeles og det åpnes kun for en taler fra hver partigruppe. Det er ingen debatt under oppsummeringene. Rekkefølgen av oppsummeringer er den motsatte av den for innledningene.
4. Det kan holdes pause etter innledningene og etter debatten.

Tidligere innstillinger i saken

Teknisk- og miljøkomiteens innstilling:

Teknisk- og miljøkomiteen tar de deler av budsjettet som vedrører komiteens ansvarsområde til orientering.

Oppvekst- og kulturkomiteens innstilling:

Bydelsdirektørens budsjettforslag tatt til foreløpig orientering.

Merknad fra en enstemmig komite:

Komiteen uttrykker bekymring for om budsjettforslaget i tilstrekkelig grad tar hensyn til det økende barneantallet i bydelen, og vil oppfordre bydelsutvalget til å finne midler til frivillighet og kulturtiltak som kan komme barn og unge til gode.

Merknad fra H og V:

Antall barn og unge er i økning i Bydel Grünerløkka, og H og V ser med bekymring på ytterligere kutt til denne gruppen.

I motsetning til de unge reduseres gruppen eldre, og Bydel Grünerløkka bruker gjennomsnittlig mye penger på denne gruppen. For å bedre den økonomiske situasjonen for barn og unge ønsker vi å be bydelsutvalget vurdere en samordning av to av våre eldresentre for å kunne godskrive eventuelle frigitte midler til oppvekstgruppen.

Helse- sosial- og sysselsettingskomiteens innstilling:

Bydelsdirektørens budsjettforslag tas til foreløpig orientering.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak budsjett 2007:

1. Budsjettet fordeles på fire funksjonsområder spesifisert på postgruppenivå, slik det framkommer i;

- * Vedtakstabell 1. Funksjonsområde 1. Helse, sosial og nærmiljø side 20
- * Vedtakstabell 2. Funksjonsområde 2 A. Barnehager side 32
- * Vedtakstabell 3. Funksjonsområde 2. Oppvekst side 37
- * Vedtakstabell 4. Funksjonsområde 3. Pleie og omsorg side 49
- * Vedtakstabell 2. Funksjonsområde 4. Økonomisk sosialhjelp side 59

2. Inndragning og oppretting av stillinger.

Det inndras og opprettes stillinger slik det framkommer i saksframlegget.

Tjenesteområde	Opprettes	Inndras
Helse, sosial og nærmiljø	1	2
Oppvekst	2	1
Pleie og omsorg		
Sum	3	3

3. Overføring fra rammen for sosialhjelp til ordinær drift.

Det overføres 2 millioner kroner fra sosialhjelpsrammen artsgruppe 14 til rammen for ordinær drift artsgruppe 11. Det overførte beløpet benyttes til en delvis finansiering av introduksjonsprogrammet.

4. Oppholdsbetaling barnehager og barnepark

Oppholdsbetaling barnepark fastsettes til kr. 750,- pr. måned. Oppholdsbetaling korttidsbarnehage (21-30 timer pr. uke) fastsettes til kr. 660,- pr. mnd. pr. barn for foresatte med samlet bruttoinntekt større enn kr. 150.000,-, og til kr. 330,- pr. mnd. pr. barn for foresatte med en samlet bruttoinntekt mindre enn kr. 150.000,-.

Oppholdsbetaling for ½-dagsplasser (31 timer pr. uke) fastsettes til 70% av satsene bystyret vedtar for heldagsplass.

Ved eventuelle justeringer i oppholdsbetalingen vedtatt av bystyret i løpet av 2007, endres de ovenfornevnte tilsvarende.

Søskenmoderasjon i barnehage gis med 50% for 2.barn og 75% for øvrige barn i samsvar med bystyrets budsjettvedtak

5. Justering av utleiepriser gågater, fortau og plasser utenfor sentrum

Utleieprisene for leie av areal til uteservering foran serveringssted og leie av areal til vareutstilling foran forretning økes med 10%

6. Egenandel trygghetsalarm.

Det kreves inn en egenandel på 170 kroner i måneden for husstander med en samlet skattbar nettoinntekt før særfradrag fra 188.676 (over 3 G). (Jmfør byrådetts forslag til vedtak kap.2 side 15 punkt 6 og 7).

6. Fullmakter

Bydelsutvalget delegerer følgende fullmakter til bydelsdirektøren eller den hun bemyndiger.

a. Fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor rammen av bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområder.

b. Fullmakt til å foreta budsjettjusteringer for alle artsgrupper på driftsbudsjettets utgifts- og inntektsside, innenfor følgende funksjonsområder:

- Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø
- Funksjonsområde 2: Oppvekst
- Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg
- Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp

c. Fullmakt til å opprette og inndra stillinger innenfor rammen av vedtatt budsjett.

Følgende forutsetninger legges til grunn for fullmaktene under punktene a-c:

- Justeringene må ikke føre til endringer i aktivitetsforutsetningene i forhold til bydelsutvalgets vedtak, herunder vedtatte måltall og aktivitetsplaner.

- Justeringene må i sum, i løpet av budsjettåret, ikke overstige 10% av bydelsutvalgets opprinnelig vedtatte bruttobudsjett for det enkelte tjenesteområde.

- Justeringene må ikke berøre bevilgninger som etter bystyrets budsjettvedtak er ført opp til spesielle angitte formål.

d. Fullmakt til budsjettmessig fordeling av øremerkede midler.